

# 觀光春秋を描く



梅花を描く



新春江蘇の江戸中筆執紙色の花梅の中田吉初三郎先生画

## 初だより二信

赤穂御崎にて 大野内記

大阪の酒の御正月を避け、貴下の案内圖を手にして此地に参り候。偶々對鷗館別館に於て、貴下の

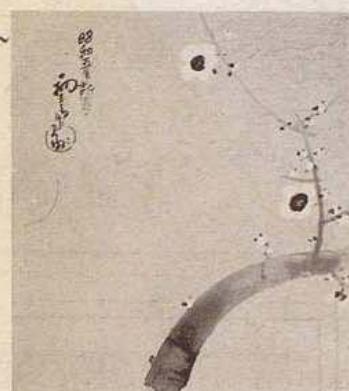
さくら散るおぼろ月夜や ふと悲し  
の句を見て思ひを蘇江畫室によせ、遙かに敬意を表し居候。益々御多幸なる年を迎へられたるを喜び居候。本年は一度拜顔致し度し……。

三菱神戸造船所 神田忠雄

謹賀新年

拜啓 久しく御無音に打過ぎ申候。御一統様益々御清榮奉賀候。小生儀昨年六月發、シベリヤ經由、モスクワ、ワルソーオーを見て伯林着、諾威主都オスロに約壹ヶ月滯在、瑞典ストックホルム、ゴーテベルグを見、丁抹コーベーへーゲンを経て再度伯林に滞在、ブランツセル、アムステルダム、ロツテルダムを見て倫敦に行き、英國の造船所を見て巴里から瑞西のベルン市、アルブヌーニングフラウに登り、伊太利に入り、ベニス、ローマ、ナボリ、フローレンツ、ゲノア、ミラノ等に船と美術を見て巴里から飛行機で倫敦に歸り、米國經由で昨年末歸朝致候。其後特種船の計畫に多忙を極め非常に御無沙汰仕候。皆々様に於かれても御多忙中御旅行の由、奉大慶存候。御無音御訖芳々御挨拶申上候。頼首

**註** 一大野内記氏は大阪在住の醫學博士、神田忠雄氏は三菱神戸造船所の技師、共に當方船會の會員で、何れも吉田初三郎先生に當てられた年賀状であります。



## 早春の夜

(散文詩)

### 千家元麿

Nと云ふ友と小田原から、伊豆山へ山越をして居た。小田原を夕方發して自分達は青春の血氣にまかせ、徒步して夜間の山中を急いだ。

冬枯の山の中はもう夜は朧ろめいて、そこらの雜木の一群の茂みや葦が、どこから射すのか、ほのかな明りにぼつと霞んで、山も海も、しーんと冴へ返つてゐた。斷崖の下の方では海の響きに和して、時々崖の崩れる石の轉落する音が、静寂を破つた。覗いて見ると、漁火かと思はれる光りがすぐ眼下に搖れてゐたが、それは星が波に映つてゐるのであつた。

「星だよ、星だよ」と二人は驚き合つて空を見上げると、乳白に冴へ返つた空に睡たさうな星が艶に輝いて居た。

二人は疲れて路傍の枯草に腰を下ろし、煙草を喫つた。煙草の火がほんのり指の先に紅くおぼろに見へた。

「もう春もちきだな」と思つた。日當りのいゝ温い半島の山ふところの畠には豆の花が咲き、梅も蕾んで、一輪二輪は綻びてゐたりした。

二人はしんとした山と海と空に抱れてうつとりして居た。萬物がこんな穏やかな和やかな夜、空では睡さうな星が、時々眼を覺ますやつに身じろきする。悠久と云ふ感じが胸に迫つて來た。泪ぐみたいやうな甘い感情が、胸に湧き、それは若者にのみ與へられた至純な感動で、思はずも神に祈りたいやうな、幸福で幸福でたまらない感じであつた。卑しい影のさゝない、崇高な情熱で二人は黙々として、亦、冴へ返る白い山中と思へない立派な道路を荷をかついで足を速めて行つた。

## 秋春光觀

不

景氣だ、金解禁だ、議會開散だ、總選舉だ……

と、蝸牛角上の争ひを横目にして、藝術の國、風景の國、平和を愛好する國「日本」は断然世界へ進出してゐる。今時と騒ぐのか? 言ふ者には言はしておいて、國民は今少し冷静に、對外的日本の地位を凝視し、監督し、鞭撻し、向上せしむべきではなからうか。對内的政治シーズンを控えて此の感特に切なるものがある。

既に藝術の國日本は横山大觀氏等によつて伊太利に紹介せられ、平和の國日本は若槻財部・松平三氏によつて英國に宣揚され、風景の國日本はツリーストビューロー鐵道省其他の共同宣傳によつて、アメリカに向つて第一矢が放たれてゐる。昭和四年十月以降に於ける對米宣傳費二十萬圓は雑誌廣告費十六萬圓、宣傳用印刷物二萬圓、展覽會映畫其他二萬圓といふ内訳を示して、米國十六大雑誌の誌上には夫々一頁乃至半頁廣告となつて現れ。

"DELIGHTFUL JAPAN"  
The World's Greatest Vacation-Land  
といふやうなスローガンが大きくなり載せられてゐることを、對内的蝸牛角上の争ひに夢中になつてゐる國民は風馬牛の態度で、我不關焉と知らぬが佛を極めこむつもりか? 夫れは餘りに郷土日本を愛せぬといふのである。

されば風景の國日本を全世界に進出せしむべく、去る一月十七日、帝國交通界の主腦者集まり、東京ジャパン・アーリストビーローで論議せられた會議の結果は、別項で報導せし如く、果然重大な使命が我が吉田初三郎先生の麗筆に託せられ、

# 湯八の穏平

スキーといでゆ

真琴清之助

前號で平穩八湯の布置と交通、上林温泉と其の名所に就いて略々其の概略を御傳えておいた。以下残りの七湯に就いて簡単な説明を試みるにせよ。

上林温泉から発端温泉への三里、路は少々険しいが夫だけに見る所も甚だ多い。婦人連でも足こしらへさへすれば樂にゆける、雪の季節なれば無論スキーよること、初心者でも此處を往復すれば、やゝ一人前になれるふこと請合だといふ。

上林の丘の麓から草津街道を辿ること三四町で、鬱蒼たる「龍王ケ森」に入る。そこからま上の長野電燈第一發電所まで一氣に登りつゝみると、いよいよ坂の峠で、電光形の急



の浮世放れた光景をいと詳細に述べられてゐるから、此處では失敬して、さて「過」、「安代」、「湯田中」は、既に完成せられた温泉街、夫々に立派な大湯や共同浴場を幾つも持つ、堂々たる内湯旅館が軒をならべて、二里に餘る山徑に美事な湯町をつらぬいたきらびやかなもの、山と川とに挟まれた閑寂な氣分と、京都別府を壓縮したやうな絢麗なる情緒に彩られた溫柔郷で、中にも濁河、平穂、八湯中最も古の温泉で（發見以來一千二百年と傳ふ）湯町も旅宿も一番よく整ひ、又湯田中に、櫻樹に飾られた遊廓もあつて、越後系統の美女の數々、御所望次第いつでも席に侍んべつて、平穂小唄、信濃小唄、須坂小唄、中野小唄、川島音頭、筆數々の民謡やら踊りやらをお目にかけ、冬にはスキーエンターテイメントの一大盛會である。ついで温泉情緒をいやが上にもこまやかならしめ、湯泉情緒をいやが上にもこまやかならしめてゐる所である。（つづく）

写眞は、一長野電鐵沿線・平穂温泉地帶大島  
瞰圖」執筆中の吉田初三郎先生。

坂が、暫らく上へ／＼と續いてゐるが、是さへ越して丁へば後は樂なもの、登りつめた所が「坊平スキーコース」で、既に白樺が美しい幹を見せはじめ、つゝじ、鈴蘭が亂れ咲くといふ爽快な高原氣分に一轉する。そして此處には「沓打茶屋」といふのがあつて、名物の阿倍野屋「いくよ餅」を鬻いてゐる、風味は道に地獄屋の屋の菓子を凌駕するものがあるが、残念ながら美人かぬない。是れだけは訪問者にお氣の毒である。

此處から遙かるかの溪谷に直下四十丈の素練を曳いた瀧灌瀧を見物し、スキーコースの名所で秩父兩宮殿下、竹田宮殿下御登臨の記念地である。「旭山」に登れば、まことに「琵琶湖」の麗湖か、美しい白樺の樹林に飾られて、清澄碧々のエメラルドの色を湛えてゐる。

琵琶池は周廻約二十町、冬はスケートとスキーに山のスポーツマンが嬉しからせるところ、此のあたり一帯ゆくは上林附屬の大

遊園地として、其の開發と發展を大いに期待すべき所である。

其の湖畔から左へ一里あまり、見事な溪谷の山道をたどると苦もなく發哺溫泉の人となることが出来るので、宿は僅かに二軒だが、何れもひろくとした大きな構へを山の中腹の一端小高い丘の上に建て連ねて、山峠ばかり立派な温泉街を形つてゐるやうだ。此處からは往復五里で、東アルプス中第一の峻山といはれる「岩曾山」(標高七五七四尺)の山頂を極めることも出来るし、其の途中の「高天ヶ原」は有名なスキーカー場、又琵琶池湖畔に引返して八湯の一「熊の湯」までは二里、夕高い上州の「草津温泉」までは四里、途中廣業先生の推擧して止まず、屢々盡題とせられた「幕岩」の奇勝、幕岩淵の景趣を友として始快な旅をつづけることも出来る。殊に岩曾山宮殿下並に竹田宮殿下の御登攀をして、拜して一層有名になつた。上林へ来て一兩日

ともあれ風景國日本の海外進出は動かすべからざる眼前の事實である既に百五十年の昔、日本橋下の水は英京ロンドンに通すと喝破した開國者の言ひ、偶々形を改め能動的に躍進せんとするまでのこと、今時錯國日攘夷の言ひなすのは、チヤンバラ劇の夢にすぎない。美術の國日本、平和の國日本と轉じ並べて、風景國日本も、百尺竿頭更らに一步も二歩も前進突出すべきである。

更らに一方、ジャパンソーリストビューローは時局に鑑みるとところあつて、吉田初三郎先生筆の名所鳥瞰圖を世界に示して、その真價を問はんとせらるゝ計畫あり。我が觀光社の事業は小なりといへ、今や漸く海外進出の機運は澎湃として漲り寄せんとしてゐる。

國寶的 existence 在吉田初三郎先生をして全世界の名所と交通を畫かしむる日も遠き将来ではあるまい。

The "SHIROSHIGE" of Present age  
初三郎(よしだ)のサインに世界的  
榮光あれ!! (春秋子)

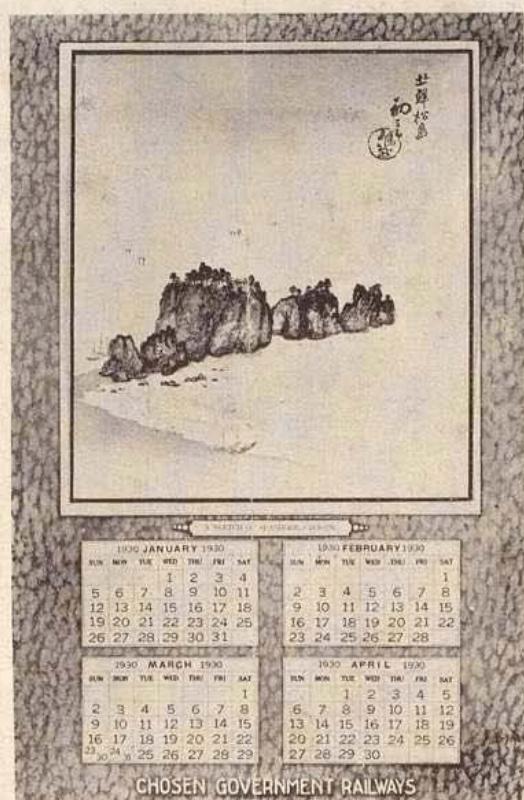
櫻咲く美の國「日本」のボスターは、遙かに海を越えて、歐米の天地に其の第一聲を放たんとしてゐる。



### ▲朝鮮總督府鐵道局のカレンダー

茲に掲載したのは、朝鮮總督府鐵道局發行、昭和五年度のカレンダーであります。

恐らくは本年各所で發行されたカレンダー中第一の傑作ともいふべき逸品で、毎年異彩と特色を誇る満鐵發行のもの、乃至、日本郵船、大阪商船其他發行のものよりも評判がよく、且つ清楚で上品で而も印刷にウツと凝つたところ、カレンダーにはもつたないやうな藝術的香氣の高い作品です。



CHOSÉN GOVERNMENT RAILWAYS

(1)



1930 SEPTEMBER 1930							1930 OCTOBER 1930						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25
29	30						26	27	28	29	30	31	

CHOSÉN GOVERNMENT RAILWAYS

(3)

1930 NOVEMBER 1930							1930 DECEMBER 1930						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25
29	30						26	27	28	29	30	31	

CHOSÉN GOVERNMENT RAILWAYS

(2)

◆本誌定價壹部金五錢

一半  
ヶ  
年  
分  
五  
十  
五  
錢  
錢

觀光春秋

昭和五年一月三十一日  
印 刷 行發行  
名印  
新市  
外貿  
觀大  
日本  
光  
社